

**CZ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/ SK EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE/
DE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG/
EN EU DECLARATION OF CONFORMITY/ EE EL VASTAVUSAVALDUS/ FR UE DECLARATION DE
CONFORMITE/ HR EZ IZJAVA O USAGLAŠENOSTI/ IT UE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ/
LV EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA/ LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/ HU EU MEGFELELŐSÉGI
NYILATKOZAT/ NL EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING/ PL UE DEKLARACJA
ZGODNOŚCI/ RO UE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE/ SI EU IZJAVA O SKLADNOSTI/
SE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / GR ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ /
DK OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING/ ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/
PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE/ BG ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
UA ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ / RS EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI
FI EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

CZ Výrobce/ SK Výrobca/ DE Der Hersteller/ EN The manufacturer/ EE Tootja/ FR Le fabricant/
HR Proizvođač/ IT Il fabbricante/ LV Ražotājs/ LT Gamintojas/ HU A gyártó/ NL De fabrikant/
PL Producent/ RO Fabricantul/ SI Proizvajalec/ SE Tillverkaren/ GR Ο κατασκευαστής/DK Fabrikanten/
ES El fabricante/ PT O fabricante/ BG производител/ UA виробника / RS proizvođač/
FI valmistaja

**Dikamar – Industria de Calçado, SA
Rua Pedro Álvares Cabral, 12
3100-354 Pombal, Portugal**

CZ prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP kategorie II:
SK vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že POO II. kategórie:
DE erklärt eigenverantwortlich, dass das DPI der Kategorie II:
EN declares under its own responsibility that the category II Personal Protection Equipment:
EE kinnitab omal vastutusel, et kategooria II isikukaitsevarustus:
FR déclare sous sa propre responsabilité que le DPI de catégorie II:
HR daje izjavu pod osognom odgovornosti da je osobna zaštitna oprema kategorije II:
IT dichiara sotto la propria responsabilità che il DPI di categoria II:
LV uz savu atbildību paziņo, ka II kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi:
LT savo atsakomybe pareiškia, kad II kategorijos asmens saugos priemonės:
HU saját felelősségére kijelenti, hogy a II. kategóriájú Egyéni Védő Eszköz (EVE):
NL verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het PBM categorie II:
PL uznaje na własną odpowiedzialność, że Ś.O.I. kategorii II:
RO declară pe propria răspundere că DPI din categoria II:
SI izjavi na lastno odgovornost, da je DPI II. kategorije:

Scas par

SE förklarar på sitt eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen i kategori II:
GR δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη το ΜΑΠ κατηγορίας II:
DK erklærer hermed, at det personlige værnemiddel i kategori II:
ES declara bajo su responsabilidad que el EPI de categoría II:
PT declara sob a sua responsabilidade que o EPI de categoria II:
BG декларира на своя отговорност, че ЛПС категория II:
UA заявляє під свою виключну відповідальність, що категорія II СІЗ:
RS izjavlja na svoju isključivu odgovornost, da je kategorija II OZO :
FI ilmoittaa yksin vastuullaan tämän luokan II henkilönsuojaimet:

NIGHTFISH (G9Night)

CZ splňuje požadavky nařízení EU
SK je zhodný s ustanoveniami Nariadenia EU
DE den Bestimmungen der EU-Verordnung
EN complies with the provisions of EU Regulation
EE vastab EL määruse
FR est conforme aux dispositions de la Réglementation UE
HR sukladna odredbama EZ Uredbe
IT È conforme alle disposizioni del Regolamento
LV Atbilst ES Regulas
LT Atitinka ES reglamento
HU megfelel az szabályzat előírásainak
NL overeenstemt met de bepalingen van de EU Vordering
PL są zgodne z przepisami Rozporządzenia UE
RO este conform cu dispozițiile Regulamentului
SI skladen z določbami Pravilnika
SE är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning
GR είναι συμβατό με τις διατάξεις του Κανονισμού
DK er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning
ES es conforme con las disposiciones del Reglamento
PT está em conformidade com as disposições do Regulamento
BG отговаря на изискванията на ЕС за регулиране
UA відповідає нормам ЄС
RS у складу са прописима ЕУ
FI noudattaa EU: n säännöksiä

(EU) 2016/425

Gaspar

CZ s odkazem na harmonizovanou normu:
SK v súvislosti s harmonizovanou normou:
DE in Bezug auf die harmonisierte Norm:
EN with reference to the harmonised standard:
EE tingimustele järgides ühtlustatud standardit:
FR en faisant référence à la norme harmonisée:
HR u svezi s usklađenim propisom:
IT in riferimento alla norma armonizzata:
LV prasībām saskaņā ar saskaņoto standartu:
LT nuostatas pagal suderintąjį standartą:
HU Harmonizált normára vonatkozóan:
NL met verwijzing naar de geharmoniseerde norm:
PL w odniesieniu do normy zharmonizowanej:
RO referitor la norma armonizată:
SI v zvezi s harmonizirano določbo:
SE med hänvisning till harmoniserad standard:
GR με αναφορά στο εναρμονισμένο πρότυπο:
DK med henvisning til den harmoniserede standard:
ES con referencia a la norma armonizada:
PT relativamente à norma harmonizada:
BG във връзка с хармонизирания стандарт:
UA з посиланням на гармонізований стандарт:
RS у вези са хармонизованим стандардом:
FI viitaten yhdenmukaistettuun standardiin:

EN ISO 20347:2012

CZ s požadavky kategorie:
SK s požiadavkami kategórie:
DE mit den Kategorieanforderungen:
EN with the requirements of category:
EE järgmise kategooria nõuet ele:
FR avec les qualités de catégorie requises:
HR sa zahtjevima kategorije:
IT con i requisiti di categoria
LV atbilstoši prasībām, kādas tiek izvirzītas kategorijai:
LT ir kategorijai taikomas reikalavimus
HU kategóriás követelményeknek
NL met de vereisten van categorie:
PL z wymaganiami kategorii:
RO cu cerințele din categoria:
SI z rekviziti kategorije:
SE med kraven för kategori:

Seaspar

GR με τις απαιτήσεις της κατηγορίας:
DK med kravene i kategori:
ES con los requisitos de categoría:
PT com os requisitos de categoria:
BG с изисквания за категория:
UA з вимогами до категорії:
RS са захтевима категорије:
FI luokkavaatimuksilla:

OB SRA

CZ a je shodný s OOP, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu č.
SK a je totožný s POO, ktorý je predmetom certifikátu EÚ skúšky typu
DE und mit der PSA aus der EU-Prüfbescheinigung übereinstimmt:
EN and is identical to the PPE covered by the EU type examination certificate
EE ja on samaväärne ELi tüübihindamissertifikaadiga kaetud isikukaitsevarustusega:
FR et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen UE de type
HR i da je identično s OZO pokrivenom Europskim certifikatom o ispitivanju tipa
IT ed è identico al DPI oggetto del certificato di esame UE del tipo
LV un ir identiska individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, uz kuriem attiecas ES tipa pārbaudes sertifikāts
LT ir yra identiškas asmens saugos priemonėms, nurodytoms ES tipo tyrimo sertifikate
HU és azonos az EVE tárgyaként megnevezett, az EU típusú vizsgálati bizonyítványban
NL en is identiek aan het PBM onderwerp van het certificaat van het EU-typeonderzoek
PL i są identyczne ze Ś.O.I. będącymi przedmiotem certyfikatu badania typu UE:
RO și este identic cu DPI obiect al certificatului de examen UE de tip
SI ter je istoveten s OZO, predmetom certifikacijskega spričevala EU vrste
SE och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av EU-typintyget
GR και είναι όμοιο με το ΜΑΠ που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:
DK og er identisk med det personlige værnemiddel, som eromfattet af EU-typeafprøvningsattest
ES y es idéntico al EPI objeto del certificado de examen UE del tipo
PT e é idéntico ao EPI objeto do certificado de exame UE de tipo
BG и е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат за ЕС изследване на типа
UA та є тим же самим, що і ЗІЗ, що підлягає сертифікату ЄС про перевірку типу №.
RS и иста је као ОЗО која подлеже ЕУ сертификат у о испитивању типа бр.
FI ja on sama kuin henkilönsuojaimet, joille on annettu EU-tyyppitarkastustodistus nro.

CE-2790-71/2022

Elaspar

CZ vydaného notifikovanou osobou:
SK vydaného notifikovaným orgánom:
DE ausgestellt von der benannten Stelle:
EN issued by the notified body:
EE väljastatud teavitatud asutuse poolt:
FR emis par l'organisme notifié:
HR izdan od strane nadležnog tijela:
IT rilasciato dall'organismo notificato:
LV izdevusi pilvarotā iestāde:
LT išduota notifikuotas įstaigos:
HU ellenőrző szervezet állította ki:
NL afgegeven door de verantwoordelijke instantie:
PL wydane przez jednostkę notyfikowaną:
RO emis de către organismul notificat:
SI izdal priglasi organi za ugotavljanje skladnosti:
SE utfärdat av det anmälda organet:
GR εκδοθεί από του κοινοποιημένο οργανισμό:
DK udgivet af den bemyndigede myndighed:
ES publicado por el organismo notificado:
PT emitido pelo organismo notificado:
BG издаден от нотифициран орган:
UA виданий Повідомленим органом:
RS издао Именовани орган:
FI tunnetun eurooppalaisen tarkastuslaitoksen myöntämä:

**APICCAPS – Associação Portuguesa dos Industriais de Calçado, Componentes
e Artigos de pele e seus Sucedaneos, Rua Alves Redol, 372, 4050-042**

Porto_Portugal, n° 2790

12.7.2022

24/09/2024